



Warszawa, 2026-07-01

Szanowni Państwo,

ORLEN S.A. zaprasza do złożenia oferty na dostawę/y środka antypianego i antyodorowego na okres 3 lat. tj.01.12.2026 – 30.11.2029. Szczegóły naszego zapytania znajdziecie Państwo w załączonej dokumentacji. Obowiązkowa jest wizja lokalna.

Dear Sirs,

ORLEN S.A. invites you to submit an offer for supply of anti-foaming and anti-odor agent for the period of 3 years i.e. Dec. 01, 2026 - Nov. 30, 2029. Details of our inquiry can be found in the attached documentation. An on-site inspection is mandatory.

<p>Oferta techniczna (format pdf) powinna zawierać:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Roczne oraz 3-letnie zużycie poszczególnych preparatów do zabezpieczenia pracy instalacji,2. Raport z testów laboratoryjnych lub potwierdzenie sprzedaży preparatów w ostatnich 5 latach do ORLEN S.A.3. Załącznik 1 „Tabela_Kryteria/ Table_Criteria”4. Potwierdzenie dokonania wizji lokalnej na obiekcie (Zał. nr 4) <p>Oferta handlowa powinna zawierać:</p> <ul style="list-style-type: none">- termin płatności – przelewem min 45 dni- dostawa na warunkach DDP – Płock- opakowania – IBC- wypełniony Zał. nr 5 „Products_IBC”	<p>Your technical (pdf format) offer should include:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Annual and 3-year consumption of individual preparations to secure the operation of the installation,2. Laboratory test report or confirmation of sale of preparations within the last 5 years to ORLEN S.A.3. Enclosure no 1 “Tabela_Kryteria/ Table_Criteria”4. Confirmation of the on-site inspection (Encl. no 4) <p>Your commercial offer should include:</p> <ul style="list-style-type: none">- date of payment – min 45 days by transfer- delivery on DDP conditions – Płock- packaging – IBC- filled Encl. no 5 „Products_IBC”
<p>Akceptacja bądź odrzucenie oferty</p> <p>ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do dowolnego wyboru oferentów, z którymi będą prowadzone negocjacje w odniesieniu do części lub całości zakresu złożonych ofert oraz do zawarcia umowy z więcej niż jednym z oferentów wyłonionym w drodze negocjacji, przy czym zakres umowy może</p>	<p>Accepting or rejecting an offer</p> <p>ORLEN SA reserves the right to freely choose the tenderers with whom negotiations will be conducted in respect of some or all of the scope of submitted bids and to conclude a contract with more than one of the bidders selected through negotiation, the scope of the contract may cover</p>

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock
wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 0000028860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1 451 177 561,25 zł

ORLEN Spółka Akcyjna, a Polish company, with its registered office at Chemików 7, 09-411 Płock, Poland
entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 28860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103, share capital/paid up capital: 1 451 177 561,25 PLN



ORLEN

<p>obejmować całość lub część zakresu złożonej odpowiedzi na zapytanie ofertowe. Niniejsze zapytanie stanowi zaproszenie do negocjacji w rozumieniu art. 72 k.c., a tym samym nie mają zastosowania przepisy dotyczące oferty w rozumieniu art. 66 i n. k.c. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania niniejszego zaproszenia lub warunków postępowania ofertowego w każdym czasie bez podania przyczyny, o czym ORLEN S.A. niezwłocznie poinformuje wszystkich oferentów. Z tego tytułu nie przysługują żadne roszczenia wobec Zamawiającego. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do dokonywania korekt i uściśleń zakresu zapytania ofertowego w trakcie analizy ofert oraz proszenia o ewentualną aktualizację ofert. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do zaproszenia wybranych oferentów na prezentację swoich ofert. Data i czas tej prezentacji będą podane po złożeniu ofert. Miejsce prezentacji będzie wskazane przez Biuro Zakupów ORLEN S.A. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kilkustopniowych negocjacji w różnych formach tj. negocjacji bezpośrednich oraz negocjacji za pomocą elektronicznego systemu aukcyjnego. Oferty uzyskane podczas ewentualnych negocjacji z użyciem elektronicznego systemu aukcyjnego mogą być poddane dalszym negocjacjom z oferentami. Wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem ofert ponosi oferent. Niezależnie od wyników akcji, ORLEN S.A. nie będzie odpowiedzialny, ani dłużny w jakikolwiek sposób, kosztów lub strat poniesionych przez oferenta w związku z przygotowaniem i złożeniem oferty. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo do odrzucenia:</p> <ul style="list-style-type: none">- ofert, które wpłynęły po terminie- ofert, które nie są dostarczony w określony przez Zamawiającego sposób- ofert niekompletnych.	<p>all or part of the scope of the response submitted inquiry. This inquiry is an invitation to negotiations within the meaning of art. 72 k.c., and therefore the provisions on the offer within the meaning of art 66 and n. K.c. ORLEN SA reserves the right to change or cancel this invitation or tender conditions at any time without giving a reason, of which ORLEN S.A. will promptly inform all bidders. For this reason, there are no claims against the Ordering Party. ORLEN SA reserves the right to make corrections and clarifications of the scope of the request for quotation during the analysis of offers and to request for possible updates of offers. ORLEN SA reserves the right to answer only to selected offers. ORLEN SA reserves the right to invite selected tenderers to present their offers. The date and time of this presentation will be given after submitting offers. The place of presentation will be indicated by the Procurement Office of ORLEN SA. ORLEN SA reserves the right to conduct multi-stage negotiations in various forms, i.e. direct negotiations and negotiations by means of an electronic auction system. The offers obtained during possible negotiations with the use of an electronic auction system may be subject to further negotiations with bidders. All costs associated with the preparation and submission of offers shall be borne by the bidder. Regardless of the results of the campaign, ORLEN SA will not be liable or indebted in any way, costs or losses incurred by the bidder in connection with the preparation and submission of the offer. ORLEN SA reserves the right to reject:</p> <ul style="list-style-type: none">- offers that were received after the deadline- offers that are not delivered in the manner specified by the Contracting Party- incomplete offers.
<p>Wybór ofert</p> <p>Wybór oferenta zostanie dokonany na podstawie oceny złożonych ofert, w oparciu o ustalone wcześniej kryteria wyboru oraz po przeprowadzeniu</p>	<p>Selection of offers</p> <p>The selection of the bidder will be made on the basis of evaluation of determined criteria including technical specification, submitted offers and</p>

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock
wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 0000028860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1 451 177 561,25 zł

ORLEN Spółka Akcyjna, a Polish company, with its registered office at Chemików 7, 09-411 Płock, Poland
entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 28860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103, share capital/paid up capital: 1 451 177 561,25 PLN

**ORLEN**

negocjacji techniczno-cenowych z wybranymi oferentami.	price negotiation with selected bidders.
Dodatkowe pytania W trakcie przygotowania ofert, oferent ma prawo zgłaszać dodatkowe pytania dotyczące niniejszego postępowania ofertowego do dnia wyznaczonego na platformie. Pytania muszą być kierowane poprzez platformę Connect. Odpowiedzi zostaną przesłane do wszystkich oferentów w miarę możliwości niezwłocznie, z zastrzeżeniem jak poniżej. ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo odmowy udzielenia odpowiedzi na zgłoszone pytania bez podania przyczyn.	Additional questions During the preparation of offers, Bidders have the right to submit additional questions regarding this bidding procedure until the day designated on the platform. Questions must be directed through the Connect platform. Replies will be sent to all bidders as soon as possible, without undue delay. ORLEN SA reserves the right to refuse to answer the questions without giving reasons.
Sposób i termin składania ofert Oferta powinna zostać złożona przez platformę Connect w określonym terminie.	Method and deadline for submitting offers The offer should be submitted via the Connect platform in required time slot.
Poufność Oferent zobowiązuje się do traktowania wszelkich informacji wynikających z niniejszego Zapytania Ofertowego jako poufne. Informacje dotyczące faktu zaproszenia oferenta do udziału w niniejszym postępowaniu ofertowym, faktu złożenia oferty, prowadzenia negocjacji handlowych oraz zawartych umów mogą być udzielane przez oferenta jedynie po uzyskaniu pisemnej zgody ORLEN S.A. na przekazywanie osobom trzecim lub publikację takich informacji.	Confidentiality The Bidder undertakes to treat all information resulting from this Request for Proposal as confidential. Information on the fact that the bidder was invited to participate in the present bidding process, the fact of submitting the offer, conducting trade negotiations and concluded contracts may be granted by the bidder only after obtaining the written consent of ORLEN SA. to transfer to third parties or the publication of such information.
Ważność oferty Złożona oferta jest ważna co najmniej do końca września 2026. Na prośbę ORLEN S.A. oferent może przedłużyć okres ważności oferty. Taka prośba zostanie wystosowana do Oferenta na piśmie przed upływem pierwotnie wyznaczonego terminu ważności oferty.	Validity of the offer The submitted offer is valid for at least until the end of September 2026. At the request of ORLEN S.A. the tenderer may extend the validity period of the offer. Such a request will be sent to the Tenderer in writing before the expiry of the original validity period of the offer.
Osoba kontaktowa / Contact person Marta Pijankowska Starszy Specjalista Senior Specialist Zespół Zakupów Dodatków Chemicznych Chemical Additives Procurement Team Obszar Zakupów Procurement Area ORLEN S.A. ul. Chemików 7, 09-411 Płock	

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock
wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 0000028860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1 451 177 561,25 zł

ORLEN Spółka Akcyjna, a Polish company, with its registered office at Chemików 7, 09-411 Płock, Poland
entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 28860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103,
share capital/paid up capital: 1 451 177 561,25 PLN



ORLEN

tel./ phone: +48609295191

Marta.Pijankowska2@orlen.pl

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock
wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 0000028860 NIP: 774-00-01-454, BDO
000007103, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 1 451 177 561,25 zł

ORLEN Spółka Akcyjna, a Polish company, with its registered office at Chemików 7, 09-411 Płock, Poland
entered into the Register of Entrepreneurs kept by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Commercial Division of the National Court Register under the number KRS 28860 NIP: 774-00-01-454, BDO 000007103,
share capital/paid up capital: 1 451 177 561,25 PLN